

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre. . . 1'80 pta
 Provincias y Ultramar un
 any 9'00 id.
 Extranje 15'00 id.

Se paga per adelantat
 No retornam ets originals

TARIFA D'ANUNCIS
 PROSA O VERS

Per setmanas y amb variació
 Plans entera . . . 80 pts.
 Id. mitja . . . 60 id.
 Id. cuarta part . . . 30 id.
 Id. octava part . . . 18 id.
 Versos de 10 retxes . . 2 id.
 Id. 8 id. 1 id.

Amb prosa 5 centim.
 per paraula.
 Preus convencionals
 amb contractes usuals

PREU

15

CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Redacció y Administració:
 CARRE SAN BONAVENTURA, 41
 Directó: ES MASCLE ROS

CLIXÉS CIUTADANS



—¿A n'aquesta casa vius?... Si axó pareix Abisinia. Ses aceras son muntanyas de terra y de rocas. No pareix s'ensanche axó.

—Idó heu es, está a n'és nassos de Palma y está urbanisat ja fa molts d'añys. Pero resulta que es pobres «timoratos» han fet lo que es «pudientes» (no heu confonguis amb pudents) han deixat de fe, perque, o ténen molt de bó, o ténen molt de dellonses.

CATCH

Está clá que no faltárem dijous de la setmana passada a sa reunió d'és Teatro Balear.

Sa coneixia que s'interés s'havía despert amb motiu d'enfrentarse el Conde Karol Nowina amb en Rex Gable, ja que s'animació superava a ses passades veladas.

D'ets altres combats, res vos dirém ja que a devant s'importancia d'és dos colosos, tot lo demás resultava páya curta.

Cada vegada que hem vist *catché* (¿) aquesta pareya mos ha agradat, pero dijous de la setmana passada, a mes d'agradarmós, disfrutárem.

Ningú com ells poseyeix es secret de ses claus y lo que ells dos fan amb maestría, cuant vol-essé imitat p'ets altres, resulta comedia, bufa comedia.

No mos atrevim a jutjá quin és mes bon *catcheadó* (¿) d'és dos, si el Conde o en Gable, ja que un y altre poseyeixen es

seu repertori y *Dios nos libre de sus manos*, pero es combat quedá rematat amb una oportuna jugada d'el Conde que li va valé es títol de Campeón y s'aplaus general d'és *paganos*.

A lo que no heyá dret, es a deixá pujá a n'és Ring, *catcheadós* (¿) que desconixen o olviden ses reglas d'és combat, ja que axó, sucsehintse una vegada o dues, es públich mallorquí, *benévolo* per excelencia heu tolera, pero repetintse a cada reunió y essent sempre es mateixos protagonistes, acaba per resultá essé una comedia intolerable que resta importancia a n'és que hen saben y lutxen deportivamente.

Es axó sols un crit d'jalerta! ja que seria una llástima que per cualsevol tontería ridícula sa transformás amb escampadissa es numerós esbart d'aficionats a n'és *Catch-As-Catch-Can*.

Y per avuy res mes.

Se murmura...

...que Calvo Sotelo dijo en el Parlamento que la Historia sirve para dar lecciones.

...que eso es una verdad de a folio, pero que él no la ha sabido aprovechar.

...que en sueño dorado sería volver a una dictadura del tipo primorriverista, o de ahí en adelante.

...que precisamente aquella dictadura fué la que hizo posible el triunfo de la República.

...que otra dictadura disfrazada, la que imperó durante el último bienio, dió el triunfo al Frente Popular el 16 de Febrero.

...que una nueva represión, como la que sueñan Calvo Sotelo y Gil Robles, traería consigo un mayor avance o acaso el triunfo total del comunismo, que es lo que más temen Gil Robles y Calvo Sotelo.

...que esas y otras por el estilo son las enseñanzas de la Historia, que no han logrado entrar en la calabaza de estos ilustres personajes.

...que es tonto eso de querer cargar a la República y al Frente Popular el odio secular que el pueblo español siente por la iglesia y por todo lo que hueela a clericanalla.

...que si tan aficionados son a la Historia son esos derechistas, deben saber que en todo tiempo, curas, frailes y monjas, han sido blanco de las burlas de la gente culta.

...que el 3 de julio de 1808 fué ahorcado en Valencia el canónigo Baltasar Calvo, por dictador y mal patriota.

...que el 24 de noviembre de 1820 es expulsado, también de Valencia, el arzobispo Arias Tejero, por sus pastorales ofensivas al régimen constitucional.

...que en 1835 hubo quema de conventos.

...que jamás en la vida, el pueblo, el verdadero pueblo, ha podido oler a la clericanalla.

...que eso es lo que enseña la Historia, lo que no ha aprendido Calvo Sotelo... o hace como quien no lo sabe, que es mil veces peor.

Copiado de «La Traca».

Voldriem...

Voldriem porervós contá cualca cosa de política que vos interessás, pero, ¿que vos porém dí que ja no heu sapiguéu?

Voldriem porervós doná cualca noticia sensacional que vos fes obrí ets uis, pero, ¿que vos dirém a mes de lo que sabéu?

Voldriem porervós dí cualca cosa que vos agradás, pero per alló de que «en cuanto a gustos nada se ha escrito» desistim de s'empeño per po de quedá desen cuadrats.

Voldriem dirvós moltes coses, pero coses de profit, no obstant, son tantes ses

que vos podriem dí, que per no triá sols vos na dirém una y es sa siguiént:

Si voléu vesti be, elegant y económica-ment, recordáu sempre que sa milló Sastrería de Mallorca y de fora Mallorca es sa de Ca'n Janer d'és Carré d'és Sindicat N.º 35, única que dona gran calidad per petita cantidad, axí que, acudint allá, defendéu ses pesetes y vestiu milló que a cap altre banda.

Recordauhó be.
 Sastrería Janer, Carré Sindicat, 35.
 Se milló de Mallorca.
 Y de fora Mallorca.
 Recordauhó be.

De Son Serra para Establiments.

A n'és poble d'Establiments heyá 4 beates y son mes brutes que se brutó y domés se cuiden de posá mal allá ahont no niá y per lo tant demán a n'aquestés escureedores de secretíes que se cuidin d'escurá se seua concienci que le duen mes bruta que se care d'un porquet.

Y també tench que dirvós que si teniu pena perque no governe se vostra canalla prenihuo amb pacienci perque ja nem tenguda noltros bastanie y hem hagut de agontá le meixa, pero are que me toque a mí es xerrá, xerraré fins que tenga boca y llengo per destaparvós tote es secrets que vos gordáu y sortirá tota cuanta porquería heu feita en so seño d'és poble y ja sebréu que cosa es mermulá y ja que tu dius que si jo m'entemía si xerraven cuantre jo y es FOCH Y FUM, jo vos diré que sempre tenaré es FOCH Y FUM en marxe per cantarvós «las verdades» y axí procuraréu de essé personas humanes y no críticá es qui complex com a bon Republicá, y no com a falsos comi voltros, per avuy no vos diré res mes, domés vuy que signéu com ses persones honrades y heu de sebre que sense essé cristiá som mes cristiá que voltros y per lo tant basta ja d'aquesta jentusa y confian en so es:é libres, pero en contre aquesta jentusa.

Un vereneant d'estiu.

Aquest número ha estat somés a sa **CENSURA**

Palo Garau

No heya altre aperitfu
que amb ell sa puga igualá
y tant d'hivern com d'estiu
Palo Garau sa beuré.

Demanáu un botellf
que beuréu un Palo fi.

Bevéu sols Palo Garau
y disfrutaráu salut.
Palo que te sa virtud
de no fe mal y fe es grau.

Fabricant **PLATON** Carré Sirena
Yema Mateu (Pedra) **INCA** Mallorca

Es que INCA visitarà si beu Platón grat record s'hen durá.

Platón beguém que ja es hora
perque es lo milló que heya
per tant es que a Inca va
tant si es de prop com d'enfora
es Platón sol elogiá.

Platón, cosa superió
p'es qui te bon paladá,
no trobaréu res milló
y es que Platón provará
may voldrá sustituirlo.

De Inca

Un Pregó históric

Avuy dívenres 15 Matx, a todo pulmón
y a n'es punt mes centrích d'Inca, poch
mes o menos a les 11 d'es dia, nostro
Pregoné Municipal mos fé es sigüent
pregó.

«Tufhóm y tota persona que vulga
comprá CAPELLANS, que vaji devall
es Pórticos».

Escús dirvós sa polvareda moguda y
es variáts comentarís.

Uns, si será sa contestasió a n'es
lletreros fascistas.

Altres, que si axó es una cosa y alló
era s'altre.

Na Carrerona está empagafda de ser
Inquera.

Un espeí de MIOT Mahonés, qui pro-
testa y una Mahonesa qui fa mes estona
que protesta d'ell.

¿Verdad, CANARIO?

¡Ja heu val!

★

TIMO

Nota. Mos procurarém datos y anirán.
Altre nota.—Mos han contat que es
Reció y Vicerí de Costitx, protestan y
tenen rahó.

Es qui protestan avuy; ¿protestaren
cuant es LLETRECS d'es fascio? no-
tros protestám y protestárem llevó.

¿Como no?

Sas personas sensatas protestan de
tot lo mal fet; y es més, estám desitjant
per uns y altres, el merecido castigo.

¡Fora Fanatichs!

¡Fora Beneits!

¡Fora LLADRES!

★

Buge per Inca

Barbó: Rahó tenu que Fascistas In-
queros vengueran a molestá y compro-
metz Buge.

Vos suposám enterat, de que aquests
4 PIXA TINTEROS (que no valen ses
páyes d'allá von jeuan) ensengueran es
fogueró y fojiran a la desbandada, sal-
vantse per miracle, en VERMEI jove, y
en Juan Perna y Cia.

Si sentíu a dí que quedaren enllepo-
lits y volen torná avisáu.

Gracies anticipades y manáu feines.

★

Un anarquista

Nota.—Me descuidava de dirvós, que
aquest Bujeronet Cul Baix que vos fa
de escultó per Inca, vos podría contá lo
subseft.

Si lo veis, recordos y si algún d'ells
va perdre es LENTES ja heu diréu, los
teafin.

★

Inca per Inca

Barbó: Mos han contat que sa Bastera
sercava testimonis per se crida d'es Ca-
pellans. ¿Sabriau si sa que dú ses RE-
CADAS de na Carrerona protestava
també cuant es lletreros fascistas?

Esperám aclarasió, favor que agrai-
rém.

Varios Foch y Fumés

★

MÁS DE INCA

A la sesión de hoy 15 Mayo, la pre-
sidente el Alcalde y asisten 5 Sres. Con-
cejales.

El salón lleno de curiosos especta-
dores.

Lectura, aprobación y firma acta ante-
rior.

Solicitudes para autorización obras.
Relaciones brigadas municipales, que
se aprueban.

Construidos 12 ninchos por el Con-
tratista, se admiten y aprueba el pago.

Aguas y se toman acuerdos pertinen-
tes para la buena marcha.

Queda adjudicada la subasta para
construcción de la Escuela Tirasef.

Otras menudencias de observaciones
y peticiones que se tramitan.

Ruegos del Sr. Mateu, complacidos.

Más peticiones del mismo Concejal
que se estudiarán.

Rubert suplica al Alcalde, averigüe lo
que pueda haber ocurrido con un buey
sacrificado y el Alcalde promete averi-
guarlo.

A petición de Mateu se acuerda felicitar
telegráficamente a Azaña y Casares,
terminando la sesión.

Notamos que en el Salón de Sesiones
existe ya el retrato del nuevo Presidente
de la República y ciertamente es de sor-
prendente efecto. Bien venido.

Lorenzo Beltrán

★

També d'Inca

Sa Becerrada de dia 17

Sabíam que los propietarios d'es Bar
Mercantil (enveja de Mallorca) per or-
ganizadores de bailes y festejos eran es
XEFS.

Sabíam igualment que Inca tenía gente
de coleta, y que avuy 3 ASTROS nous
5; con sus cuadrillas alumbrarían es

PUBLICACIONES D'ES MASCLE ROS

MONOLOGOS

En Sopa Fusa

A voltros dones casadas

Sa sogra repalenca

Es jenit de ses famelles

¡Vuy festetjá!

Cuant jo era bergantell!

En Nicolau Marieta

¿Perque no hem cas?

En Pau Xim Verdolaga

Lo que son ses famelles

Lo que son es mascles

Calaverades d'un poll

Sa Creació del Mon

Na Defensú sa bugadera

Mestre tiá Trobiguera

Huelga de bugaderes

Un homo bo

DIALOGOS

Es soldat y sa criada
Es jigan y sa jiganta
¡Oh, el amor!
¡Viva España!
Secuestrada

FOLLETOS

Memorias d'un desterrat
S'asunto de sa santa
Primé aniversari d'es Pro-
cés Verga-Masclé Ros
Asuntos tranviaris
17 a 0
S'asunto d'es tabach
Tothóm du esperdeñes
Miramar embarrancat, (de-
nunciat per Don Juan
March (a) Verga)

COUPLETS

Branca
Escaufó
Couplets de Foch y Fum

REVISTA

De sa Roqueta o coses de
Cauostrá

Rey Herodes Manacorí, *Parodia d'els Reys d'Orient*
Tenorio Mallorquí o Hazañas d'en Vergueta y en Maga-
Cantons. *Parodia de D. Juan Tenorio*. (7 actes)
Es Picarol de Na Juanayna. *Parodia de La Campana de*
la Almudaina. (3 actes)
¡Y ca berret! Juguet cómich amb un acte.

De venta a tots es Kioscos de Palma

ruedo taurí Inquero y degudament invi-
tats asistím.

El firmamento amensá y mos pro-
veím de Trinxera por sí las moscas; ga-
rrrot y coxí.

Duas empáticas presidentes dan la
vuelta al ruedo y música y aplausos van
a granel.

Mes música y aparecen las cuadrillas.
Preside el empleado del Municipio,
Sr. de Miguel.

Dan suelta al 1.º y Pericás lo lancea.
Los Matadores Payeras, Pujadas y
Llompart se lucen y el 1.º y 3.º son vol-
teados, porean Fluxá y X.

Pujadas brinda y al primer pase el pri-
mer revolcón, el becerrete embiste al
bulto y no pasa, (efectos de esos días
de ensayos) Pericás se esfuerza y el bi-
cho no acude al engaño (está desenga-
ñado) unos pases forzados, media es-
tocada que mata y se le concede la oreja.

Música y sale el segundo para Paye-
ras y de peones Aizina, Carón.
Lo corren, hace correr de lo lindo y
lo porean Aizina, Carón y X.

Música, unos pases que se aplauden,
otros y al entrar a matar le hunde el es-
toque algo ladeado hasta la cruz y no
dobla; un intento de descabello, otra me-
dia en su sitio y revolcón, otra que con

los enterradores basta y el MATADOR
es obsequiado con un RAMO.

Descanso, música y el 3.º para Xau-
met y Ferrer-Peña de peones. Xaumet
se luce y el primer revolcón para Peña
con el susto correspondiente.

Tocan a banderillas y porean el Maes-
tro y Ferrer; lo intenta Peña nuevo re-
volcón y Ferrer le da unos lances que se
aplauden.

Pases escalofrantes de todas marcas
y música en honor a la valentía (nada
del MIEDO que rezaban los carteles) una
entrada en vacío, una estocada hasta la
cruz y 3 intentos de descabello, 3 esto-
cadas más y luego descabella al primer
intento.

CANELA

Bazar Balear

SINDICAT, 57

Es Matx ve bsñat y homit
y per llevá s'homitat
procuráu usá calsat
resistent y ben cosit,
Bazar Balear, s'ha dit
que es s'únich que fort el te
y sense cartó el sol fe
per axó es de gran durada,
feina forta y reforsada
y a mes, de preu está be.

SINDICAT, 57

En Son Canals

Sábado 23 Mayo
Hora: A las 4'45

PARTIDO
TORNEO
LIGA
MALLORCA

EQUIPOS:

Soledad
Balears

Dada la valía que el potente equipo SOLEDAD ha
demostrado en sus recientes actuaciones, BALEARES
se enfrentará esta vez con un pujante rival por lo que el
partido del sábado ha de resultar interesante.

Desde Lluchmayor ¿Falda corta o larga?

Vosotras, mujeres, contestad. Como os gusta más llevar la falda; ¿larga o corta? ¿Cómo opináis debe llevarse? ¿Qué no queréis opinar? ¿Qué os da vergüenza? Es algo raro. En fin, opinaré yo en representación del sexo débil que hoy es el masculino. ¿Falda corta o larga? ¡¡¡CORTA!!! muy cortita, si puede ser hasta la pantorrilla. ¿Quién inventaría la falducha larga? ¡Bendito verano de 1936 con tu moda de la falda reducida!

La falda corta es imprescindible en toda mujer que se estime como tal. Sea o no coqueta, sea o no presunciosa sea fea o bella. La estética y la iglesia lo demandan y los deseos del hombre, que lo son todo, lo exigen. Otras razones hay que abogan por la falda corta como son la economía y... el AMOR. ¿Es esto suficiente para bendecir dicha moda? Contestad, mujercitas. ¿Qué aún os dura la vergüenza? ¡Caramba! ¿Quién sería el canalla que dijo que la mujer no tenía vergüenza?; bien, seguiré solito.

Resulta divino, encantador, por lo que tiene de inesperado y gratuito el poder decir si la Anita lleva las ligas color rosa o si la Maruja las lleva color morado; o a que altura le llegan a la Antoinita los bordes de las medias, o de que clase son los encajes de los pantaloncitos que lleva la Rosita. Esto las mujeres no lo ignoran si bien por un pudor excesivo lo ocultan más o menos disimuladamente al hombre.

Y eso que la mujer pretende disimular de modo más o menos disfrazado, la falda corta se encarga de mostrárnoslo. Porque eso sí; la falda corta es una indiscreta, y comete tantas indiscreciones como bendiciones le echamos los hombres. Cuando una mujer, sentada, cruza sus piernas; al subir a un tranvía o al autobús o en otras circunstancias parecidas, la indiscreta falda corta nos mira a los hombres, sonríe, guiña el ojo izquierdo y nos murmura con voz casi imperceptible: ved, aquí lo tenéis, contempladlo... Pero cuidadito...no se dé cuenta mi amita...

Por otra parte, la falda corta facilita la posesión de la mujer que nos gusta. Cuando a un hombre le gusta una mujer, lo primero que hace es mirarle las pantorrillas y si éstas son bellas y bien formadas sabe que lo demás corre parejas con las piernas. Las pantorrillas de una mujer son el termómetro de su belleza y de sus líneas. Por eso un hombre cuando mira a una mujer por primera vez nunca lo hace de arriba para abajo, sino de abajo para arriba.

Si Gil Robles procediese según esta táctica jamás se equivocaría. Y tratándose de pantorrillas todos los hombres gastamos tres onzas de Gilrobles y media libra de pimienta Donjuantenoriesca. Y hasta algunos llegan al kilogramo.

¿Desnudos femeninos y pantorrillas y «algo más» en teatros y revistas vodevilescas? ¡Y cá Tuninaine! La belleza de la mujer, toda su belleza corporal y todos sus encantos y todas sus graciosidades interiores con que la Naturaleza la haya dotado, sólo se aprecian y saltan a la vista del hombre viéndolas con falda corta, zapatitos con tacón y medias de seda.

Y si pueden verse las ligas... felicidad redonda. Conqué ya lo sabéis, mujeres; la moda vuelve a imponeros la falda corta y la mujer que desobedece a la moda no es fácil que encuentre novio ni marido. Dejad, pues que este verano los hombres puedan fácilmente orientarse con vuestro termómetro. Lo manda la moda, y hay que obedecerla. Y no olvidéis las ligas.

DON MODESTO

Lluchmayor, 18-5-36.

Desde Lluchmayor ¡Arriba España!

Esta frase lanzada a los aires por los mismos que la han vilipendiado y escarnecido; por los propios que la han deshonrado y enfangado hundiéndola en la miseria y haciendo posible la pérdida de nuestras Colonias, es un sarcasmo indigno para el cual no hay perdón posible.

Y esta frase apareció en la mañana del viernes pasado escrita con enormes caracteres de letra en la fachada de la primera casa a la entrada del pueblo viniendo de Palma. Otras alocuciones y frases despectivas para la España republicana y para sus gobernantes aparecieron asimismo en distintos sitios del pueblo. La

lógica, si es que hoy día aún existe lógica, señala como autores de tal COBARDIA a los elementos «fascistoydes», sin duda buscando otra «juerga» como la del 14 de Abril pasado. Y el que busca juerga suele hallarla, es más fácil hallar ésta que no cinco duros en el suelo.

No quiero, no obstante, hacer comentarios, hágalos quien viene obligado a hacerlos y a velar e impedir que se cometan esas provocaciones al pueblo republicano, o, por lo menos que no queden impunes pues es sabido de todos que cuando es el pueblo el llamado a dilucidar esos asuntos suele hacerlo, y es muy natural, haciendo llegar su justicia a elementos que pueden no haber intervenido en el caso concreto que se juzga. Esperamos intervendrán las autoridades gubernativas deteniendo a los autores de la «salvajada» que nos ocupa.

Solo me permito un comentario: se dice que la guardia municipal persiguió a algunos de los «escribientes espontáneos «sin conocer a ninguno». Es algo raro. Además para escribir cuantos lettereros aparecieron se necesitan un par de horas y un tanto espacio de tiempo es como raro que «nadie» estorbara a los «pintos de paredes». A ver, pues, si las autoridades detienen a esos «plumíferos» y se les coloca de escribientes en el Ayuntamiento. Hoy ya no nos extrañaría nada, ni aun ver volar un asno con alas de aeroplano.

¡VIVA LA REPUBLICA!! ¡¡ABAJO EL FASCISMO!!

MAR Y CEL

Lluchmayor, 17-5-36.

D'Aiaró

NOTICIAS... BREUS

Es un mal que governin ses esquerras. Perque quant no heyá ses dretas a n'es Consistori, no sabém de qué parlá. Quant no siga alabá ses esquerras... y com que no som brevetjadós, basta diguéin que fan lo que noltros volém y ni heyá prou. Tenim es Govern que mos merexém.

★

Sabém que trabayan es parats forsosos, goñant un jornal de 4 pesetas, 18 reals y pico. ¡Quinas ventatjes de l'añy passat amb arel! ¿Ah Tiá?

★

Es concejals de ses dretas—perque apesá de que se digan republicans de centro, son dretas—no acudeixan a ses sesións de s'Ajuntament. ¿Será perque no los treguin ses breguetas, ses moltes breguetas que los porén treura? ¡Que's de ve de que: «en dirlos ses veritats perden ses amistats»!

★

Y de los ilustres y chulos Señores y Señora, qué diremos? Dejémosles haga de las suyas. Son jovencitos todavía. Al ser viejos les entrarán el «moquillo».

★

Y del Pare Chicolati? ¿L'heu notat cap vegada pasejant p'es carré? Remena es «sedás» y presúm com si fos una joveneta de 17 añys qui comensa ensumá es pollos. ¡Vaje una graci que hey té!

Quant el mir me fa...

Es Forné de Ses Rotes

De Muro (Retrasado)

NOTA: 3 de Mayo, Muro; gran acontecimiento teatral por la compañía Llosetina «Los Piropos» dirigida por el eminente director de escena Guillermo Catalá Morro se puso en escena el hermoso drama «La Arrepentida» por las distinguidas señoritas María Coll, Antonia Abrines y Margarita Abrines. Y el chistoso monólogo cómico y en verso de Jorge Marí Rosselló «A voltros dones casades» recitado por el sin rival cómico Guillermo Catalá finaliz) la velada con el chistoso intermedio cómico «N'Arnau y s'assistent» María Coll i Linda Musa Llosetina, distinguida en la compañía.

Acuérdese que un día será Musa peregrina, Srta. Antonia Abrines en cuestión de presentar bien se puede apreciar de las mejores Llosetinas, Srta. Abrines Margarita

tiene una forma de mirar en su forma de presentar al público lo Marchita.

Relan lindas Llosetinas como Musas peregrinas como un jardinero que mira una rosa de las finas.

Mi corazón con nobleza por darles un beso daría y al doble mas cedería si las veía elegidas las reinas de la belleza.

Vuelan lindas mariposas y no se tengan por vencidas y no estén arrepentidas de ser unas lindas mozas que serán muy cariñosas según dice mi profecía si fuera jurado le concedería del mundo las mas hermosas.

Yo saludo con nobleza a vuestros padres protectores por ser los incubadores de unas perfectas bellezas.

Me gustaria tener vuestra esbelta figura y realza vuestra hermosura él

Casado sin mujer

★

Adios poble de Muro adios que ja partim y de tots mos despedim del mes lleix hasta es mes curro.

Es catalá mallorquí

Conversa de dos compañeros

—Ahur.

—¡Uep! ¡y ahont vas?

—Jo m'hen vatj a dormi.

—Si me vols esperá a mi te promet que molt riurás.

—Si tu dus cap xiste bó un poch mes puch esperá.

—Si y lo que vatj a contá ja mo han contat a jó.

—¡Vaje fe via que fris y m'entench de aná a colgal!

—Idó has de creure y pensá que aquest cas va pasá a se Torre «Ca'n Ruvis».

—Ja es cosa de Carnaval lo que me vas a contá.

—Si perque a sa Torre no heyá timó, barque ni rival.

—No parlis de tal manere que va essé aquest qui aré munte?

—Idó aquest és es re... puse qui volgué dú s'estufere.

—Vaje no sies tan cleg mira que m'has fet mollá.

—Idó post creure y pensá que es qui es renou ermá se cert que es en Pep Lumet.

—Be diguem lo que pasá però diguéu aviat.

—Idó a mi m'han enterat y mo han asegurat que el sonaren esbuca.

Degueren ballá un bon vals si el sonaren esbuca.

—M'han dit que és qui el varen organísá prest li varen acopá en s'oló d'ets ous nials.

—Ous nials y tot.

—Si y uns cuante n'enpestisá.

—Idó es qui l'organísá sen va dú un bon perbog.

Artá.

a lo menos devant sa jent, pots comprá coneixement y no darás mes que xerrá.

A les cinch d'es demati que no t'havias colgat, amb famelles sempre has estat d'un bon gust despreciat y no podrás arribarll.

Quant me tiran una figa la sé empomá al vol, de atletes en sé un estol, be els has fet es remaról y no t'ha valgut se conquista si no t'hen vas d'ellá Egipte podrás tocá es fobiol.

Haguesséu anat p'es torrent per allá fent sa miloca allá darrera una soca y posas dreta se broca y no donarás mes torment.

Amb aquestes jovenetes et trobarás embarrat o fill meu, desgraciad tenen es bachillé cursat pots aná a fé...

Si arriban a conexerté per mi heu trobarás selat, per tot estás empufat y si has de comprá calsat acabarás de empufarté.

No es que jo estigue jelós, no més som bo per mirá, amb aquest d'es magá creumé que et puch enseñá a tú y molts mes niá de feró mes delitós.

Jo no t'ench altre moment y are heurém d'acabá, aquest pont d'inqué se vol dá pitjó que un áse gorá, quant el volen encaminá y s'empagayeix de sa jent.

Alerta si heu de combatre amb aqueix ditxós seré que feine no en vol fé, ¿com es posible es quedá be? y conexerió ja hem basta?

Un Rosiñol a las 5 d'es matí.

De Sa Taulera de Campos

Tant a éil com a ella, tot es poble las coneix, oxí que mos estoviarém d'anomenarlós y mos limitarém a contá es fet.

Cuestió d'interesos, a caseua d'ella no el volen a éil perque dinen que es un poy morí de fam entraf amb costura.

Si be éil ha tengut manera de ferll creure a ella que te una olla d'ó y ella te una capseta, y com que no heyá res mes maidevindrós que una dona, ella consentí dimars passat a vespre, partí amb éil darrera sa Taulera perque li mostrás es tresó.

Com poréu suposá, no ma convidaren, pero heu sabía y hey vatj acudí per veure com acabava aquest bugat.

Amagat, per molt que vatj mirá, no vatj poré veure que éil dugués cap olla y en canvi crech vatj afiná que ella duya una capseta.

No crech que sa bareyassen, perque sola no discuffren, lo que si hem va pareixe veure, es que éil la mossegava y ella no jamegava.

Aquí, va passá una ennigüada fant espessa, que tapá sa lluna y durant mes de éeu minuts, no se veyá mes que un bulto, apesá de que es noctámbulos eren dos.

Sa fosca, espéssa era, no se que passá después. Si voléu sebre res mes, anau a sa Botiguera.

En Pepet d'es N'oc-N'oc.

De Sineu.

Com diu s'adaji mallorquí cada cosa a n'es seu temps y en s'estia xigales, are també a n'es mateix nexen someres y áses y apropiósit de axó voréu lo que va pasá aquesta setmana de pesat se fire, a estat de tante importanci que es de sume necesidat que es públich que no está enterat s'enterí, va pasá lo sigüent:

Ne Curre d'en Xim va doná a llum a un infant, no porie pesá perque se sere la queye y tan gros és es fet que va está en part no se cuante de dies sobretot entre en Bernardino y se Comare y un'alire Herbolari de devés Palma, a la fi vengué a n'el mon un infant tan gros que feye pó sois es vorel, baste de que venguí ja vestit en se gorra y ses auforques de cartero, va essé tant gros es xasco que tothom sen va dú, que no quedá mes remey en vista que hey havia pres part tanta de jent per quedá be en tothom fe a devés Palma un bon diná per solemnísá aquest esvori, lo ceri es que aquest infant no tengueren temps de batiarió perque com sen temeren va havé mort y lo pitjó va essé quant el dugue-

F. S.

(Continuará).

D'es Pont d'Inca.

Diumenje dia deset de Maig del any trenta sis vatj inspeccioná un jove alís, com are susa aqueix posús vatj romandre sech.

De sa banda d'es torrent venien per se carretera y no en feyen cap de voltera un pollo mes vint pases darrera que a mi hem va posá content.

Avny heyá aquests polliastres per fe cosas dificultosas y amb aquestas perillosas que amb aquestes dues joves per cosí no han mesté sastré.

No te vuy anoméná per no ferme imprudent

ren a enterarà no varen essé escapamos de llevarli s'uniforme de Carté tan afeirat el tenia y no quedá mes remey que enterraró tot plegat y a «Son Marrón» saben le restá.

De llevó ensá segant faves luthóm cante aquesta cansó

Es nostro Carté pasat
sempre el senten gruñí
tot es dia va enseyant
se tonada d'es muñy.

Are bé noltros, no sabém lo que puguí havé passat, lo cert es que encare es Campaná está devora l'iglesi per molt que l'empenguin no crech que el moguin y qui te oreyes que escoli.

Es Tort y es Verderol.

De Sineu.

(Continuació)

Sabém per cose certe que aquests estornells han tengut reunions per veure si obtendrán de el Duce permís per aná a Abisinia a plantá se Congregació Mariana (perque a Sineu no los y volen) uns porque no tenen feine, y a pesá de tot niá que tenen un bon empleo de reparidó del «Luchador», per axó volen lutxá ¿que no li basta aquest sou que encare cerque feine? y si ni donasin ses Dretes menos mal però le cerque a dins es republicans y no está empagahit o vos pensáu que no vos veuen sa filase tothóm vos coneix, saben qui sou y quin papé feis, tothóm ja está desenguenat de voltros. Are bé varen fe una lliste de musols y se junta está arretglade de sa siguiant manera:

President, M. Rectó, vice Peneré, vocals, Morro, Boire, Cap Blau, Sebetet y de Secretari s'Escolá y Tesoré aquell fredí veyardo S. Ximet.

N'Azaña petit «bicaret» los pague es pasaje per lo content que está de éils.

Ale tots eis que siguin lloisos y no tenguin feine han de prende part amb aquesta empresa que además de goñá moltes indulgencis goñarán la glori; porque ja veis que han fet es nou president de sa Republica a n'Azaña, y vos tocará per molt de temps es su se carte, també niá d'altres que fan es bolich y no quede mes remey, veuen que en Casares los cassará a tots si no fan bonda.

Es Tort Roqué.

Sineu 17-5-36.

✱

Gloses d'Artá.

Va per un jove que nom Vicens

Un escrit vuy comensá porque sa fet necessari, porque heyá un estrefolari qui molt fort vol repulá.

De se clote se firmá y habite p'es figural aquest tronxo fa mea mal que es mestral en so bufá.

Pots está per ben segú que per tu va aquest escrit, tú publicares en Tit y ti haguesis pogut posá a tú.

Has d'está empagahit de parlá tant de femelles porque tú dus mes que... que no serres dú un borrich.

Foses persona educade o de sentiments humans no demostreris ja se teua gran bajenade.

Si en Tit cobra panxa y es que estiga redó jo sé ben cert que tu se panxa may li has mirade.

Tu passes p'es figural y habites per dins Querrosa, ja te dit que ets une crose a un bosi de tenral.

Se derrere te feré porque ja trob que te baste y te trat ja de benestre, de ñoño y petaté

També brevetjes en Tico porque vol dú bergantelles, però vas plé de que... y de grans ja per punt xico.

F. S.

¡Y ca berret!

Sa derrera producció teatral de
ES MASCLE ROS

Preu una pesseta.

Gloses de sa Creu Vermeya p'és Pla de na Tesa

Are hem agafade sa ploma y Felip tench de advertí som un de p'és Pífleri que ja no nam de cap broma et dexarém sense cap ploma sino et fures de vení no volém que per aquí hey venguin galls sense coue.

Tu fas pensat essé es verro y vas ben equivocát es és mes gros desbarat que pot da de resultat que sigui es teu enterro.

Are me falte memóri per quin día discifrá perventure et recordarí tu que tens recordetori que et ferem se cerimoni que et varem apredegá y sols ere per prova es teu veló es prometori.

Has de esta alerta ropit amb axó de breve: ja si no tan de acompeñá y que mi en fa está mal sofrít y et porle resultá que et guesen d'estopetjá si segueixes nant de nit.

Un vespre d'es que hem passat segú te deu recordá que tres varem enseyá si eres agocearat y et vuy di sa veritat sense ha vé de ponderá que verem atropella un cá y no foj tan aviat.

Tu amb belleses f'as chiflíst y a tota hora te cau be a n'es miray de un barbé que altres ja si an mirat y estás embebeyat cuant ets aprop d'es bebé y fa mes comú un papé que es de alló si....

Are et volém aviaá que quedes expetriat Diumenje amb ve ballat y es temps ja t'espierará y heurás de abandoná porque ets mase estufat y dins es nostro reinat alerta si vols torná.

Per avuy ja bastará ten present lo que te dit fins Diumenje a miñe nit si vols pots aprufitá pero alerta l'hondemá si vols essé atrevit perill de cualque esclefit y mala boca et dexará.

De Lloseta.

Lloseta celebrá es dia primé de Maig

Molta de jent va sortí a pasarlo a ses afores d'es poble, molt pachs en quedaren que no el celebrasin, y per escarni d'es poble, per deshonra d'el cual no va sortí ni una sola Entidad Obrera, ni una Socialista a celebrarió.

Tan sols sortiren, El Alcalde y el amo de Ca'n Picafort, amb uns cuants Republicanos, no sé de quin coló.

Tornaém a n'es primé de Maig.

Si no m'han mal informat El Alcalde don Juan Ramón, votat pe ses Dretes Autónomes y actualment Independent, a ses ordes d'un Concejal Socialista barato, va ordená que es cafés fosen tencats tot es dia primé de Maig.

El Alcalde de Dretes no va volé da permis per celebrá un sol ball, creguent que se propostá d'un Concejal que tot es poble conex, «no se si es per deutes o porque se ren'a se care una vegada cada mes» però se cert que se grate es cap moites de vegades, tenia que essé cumplida.

Lo que no he pogut averiguá, si aquest dia es tal Concejal tenia es compromís de que li hajuesin de tocá se ximbomba a s'ombra de cualca mata, no se cert es que, però no volgué que cap café fos ubert aquest dia y que se seua proposta fos cumplida.

Jo no sé com a Lloseta, no se pegueren obri

es cafés a les 6 d'es capvespre allá ahont estaven uberts siguent pobles mes Esquerrans que Lloseta, porque lo cert es que ses Esquerras aquí no pinten res, heu comprenéu Mallorquins? no pinten res.

Axó era volé falsificá es personal y demostrá a sa vista d'ets altres pobles que Lloseta era Esquerrá, aquí ahont no en té pel y es principals representants heu demostren mandant tenguent un Govern d'Esquerras havent éll votat ses Dretes.

Yo acuso al Alcalde de Lloseta de haber votado a las Derechas, y no tiene derecho de ser el amo.

Lo cert es que aquest Alcalde no ha fet res ben fet, o no esséreglá es carré d'es tallé o fábrica d'es seu patrono, o si no el gués enviat a trebayá fora de caseua y «con cuidado» «aquest arreglo el consider baix d'es meu concepte es desbarat mes gran que sa fet a dins es Municipi» se cuestió es que ha agotat tota se cantidad consignada per obras estant a principi d'any.

Y res mes a no sé que he sentit a dí que ets empleats de la Vila passen pena de cobrá.

Y aquest Concejal Socialista, Antonio Ramón (alias sal), li ha ajudat a gastá tots es cuartos consignats per obras?

Un Concejal Socialista «éll diu que es Socialista, però jo no l'hey tench, ses obras no heu son» apoya un Alcalde antes de Derechas después Independiente y el 16 de Febrero volvió a votar las Derechas?

Vaya barbaridades, Llosetins que se acabí se farsa, fora caretas ni llepes ni sinvergüenzas.

Donde están los Socialistas, los verdaderos Socialistas y los Republicanos Unionistas?

No los hay?

Si no mostráu es nas seréu cómplices de sa mala administració d'es poble.

Señores Llosetins, per dignidad invitáu a n'aquest Concejal y a n'ets altres, antes Radicals que s'en vajin d'es poble, y a n'aquest Independent també, y posáu verdades Socialistas.

Tot per dignidad.

En Toni de ne Maria.

Lloseta 3-5-1936.

★

NOTA. Si no se componen ets asuntos Municipals, y me don conte que es meus escrits fan efecte, de tant en cuant en publicaré cualcun.

En Toni de ne Maria.

★

OTRA NOTA. Se desean noticias de la salud del Alcalde.

Botones.—¿Las puede dar en «Pep Llesca»? le corresponde saberlas.

De Sóller

Desde hace mucho tiempo no ha salido ningún escrito mio en este semanario pero se hace preciso en la barriada del camino de Son Puse ensanchaba el camino. Obra hecha por las derechas y como los que son de su calaña siempre quieren chupar en la parte masa buena. Arreglaron el camino de la forma que les convenia mas. Pues dicho camino está desde la Frontera hasta C'an Ay Vey con todas las comodidades precisas y de dicho predio abajo de una manera muy brutal que se hace imposible el tránsito ¿Es que no pagan contribución los otros? ¿Hasta cuando tienen que dar tantos abusos? Vamos a ver si la Comisión Gestora puede dar fin a tanta porquería que esto es insostenible. Todo lo que hizo esa buena gente de derechas era lo que le llaman la (ley del embudo) Gastándose un dineral pagando jornales a 3 pesetas a 3'50 4 y 4'50 jornales de hambre creyendo que así tendrían las simpatías del pueblo y lo que han tenido es el odio mas grande al Sr. Alcalde no lo hubieran echado del Ayuntamiento que chupan y enchufe aún hay muchísimo mas a decir de lo que hizo esa gente que me lo guardo para otra ocasión a ver si la Comisión Gestora que tenemos confianza en ella lo arregla.

Un cacique

Aquest número ha estat somés a sa
CENSURA

Obres d'ES MASCLE ROS
las trobaréu a n'es Kioscos de Palma

De Porto Colom a Mancor del Valle

PARA TRES PESCADORES

Porto: tres hombres de buena carne y buen gusto el día tres de Mayo 1936 hicieron una gran pescada de pescado de gato y una buena comida para medio día, que fué de estar durmiendo de las ocho de la mañana hasta las cuatro de la tarde esto es la pescada menos uno que cayó al mar y cayó de desgracia y con uno cayeron dos, un gato y un borracho.

Así otra vez mirareis que pescado estais pescando.

Música «La Cucaracha»

Pescadores de la caña
un consejo os voy a dar
coger una borrachera
y tenerlos que ir a buscar.

No sabeis lo que es bueno
ir a la orilla del mar
con ocho litros de vino
y poderse en emborrachar.

Cuidado con la pesca
que os voy avisar
que hay muchas balenas
y también tiburones,
cuidado con los botones
que se los van a llevar.

A estos tres pescadores
que el fin os voy a dar
procurad dejar el vino
si quereis ir a pescar.

Un chivani

Sa nostra direcció:

Carré de Sant Bonaventura, 41

Teléfono:

1550

De Son Servera

Las derechas después de su derrota aún no se dan por vencidos continúan haciendo reuniones en la cuadra de la Ceda allí se reúnen todos los chinetes y los demás cavernícolas del pueblo y además hay el dueño del local de la Ceda el hombre del asco, este sapo con los dientes de oro su boca no se abre mas que para decir mal de los republicanos.

Con esto demuestra lo imbécil que es este tres días Gil roblista tres días después de las elecciones del 16 de Febrero aún se burlaban y decían que habían ganado las derechas. Han ganado las izquierdas y puedes rebuznar todo lo que quieras tu y tu rancia cuadrilla derechistas fascistas mussolinistas estrapellistas y monarquizantes derrotados derrotistas derrotados cien veces son inútiles vuestras represiones y aún os preparabais para las elecciones municipales con una asquerosa candidatura que nada menos que unos aspirantes a cabos de vara, seguid haciendo miedo a las mujeres como lo haciais para las elecciones del 16 de Febrero que os pasabais de noche por las casas y deciais a las pobres mujeres que si ganaban las izquierdas les robarían sus hijos hombres sin corazón, vosotros cavernícolas lo que teneis miedo es a la justicia que ahora habeis estado cinco años sin poder robar nada de nuestro magnífico Ayuntamiento gracias a nuestros tres bravos concejales de las izquierdas Serverenses, este letrero que dice Acción Popular representa para el pueblo el yugo y la esclavitud.

Un trabajador

ii Peluqués!!

Tenim y vos oferim Mecánich especialisat amb reparacions d'aparatos de

Permanents

de totes classes, **SECADORS** y demés útils de Peluquería eléctrica.

PREUS ESPECIALS A N'ES PELUQUÉS

Garantisa ses reparacions per **UN ANY.**

Presuposts y encàrrechs **AV. ANTONI MAURA, 18-1.**

Recados urgents: **TELEFONO 1550**

APROFITAU PELUQUÉS QUE ESTOVIARÉU DOBBÉS

Campos

May m'han tocat que no haje ballat.

Un que sa firma «Soy del Bloque», la setmana passada contestá, rebatint o volguent rebatir s'artícle per jo publicat sa setmana anterior referent a n'es jornalés de sa fábrica.

Jo vuy passá per cualsevol cosa, me nos per fascista y per embustero.

Com que serfa própi d'un fascista volé combati sense rahó sa labor de sa Gestora y passaría per embustero si no justificás es motiu d'es meu artícle,

en que tenga es cap petit sols escrich quant tench rahó, axí que sense temó vos diré qui mo ha dit, llevó, voltros jutjauhó.

L'amo'n Juliá es Saliné digué dins un café y amb veu alta, que éll féya feina per sa fábrica y que ses dretes el pagaven a 3 pts., si be en havé d'enjega un homo, li donaven es 8 dies d'avís com marcan ses lleis socials, mentres que a éll, ses Esquerres, l'enjegaren *sin previo aviso* pagantlo a dotse reals, no obstant are mos ha afejit l'amo'n Juliá, que mes tard, li abonaren sa diferencia amb relació a s'aument, pero ja estava y continúa despedit, apesá de que cumplía como el primero.

Tampoch s'explica, que anant tots a jornal y rendint tots per un igual, n'hi haje que guañen mes que ets altres y per cert que dóna sa coincidencia, que es que guañen mes, no perteneixen a ses Dretes.

Noltros, creim que axó es sentá un mal precedent y es enseñá una lliçó a n'es Señós, que regularment la s'aprendan de memoria y quant tornin repitán es Podé, si fan parts y cuarts y fan *despidos* arbitraris, ses Esquerres tendrán sa culpa d'haverlo enseñat.

Per tant, amichs Esquerrans tractaulós per un igual ja que es humá s'ideal, tots moros o tots cristians, a tots es mateix jornal.

Cap petit

Búger.

Desbarats y capbuidades que pasan p'es poble de Búger referent a sa rose de ca s'esteñé y se mare qui no es cose bone ni heu ha estade may, idó aqúeste dóna te una fia qui es molt guape per fe bones feines y per aná a pasetjá y se mare pasave ansi de porerlé casá y are la casada amb un ivicench segóns mos hem enterat per derrere le seu o per devés la criolla y aqúeste dóna tan decente despues vengué a Búger y ja mos volle fe creure que ja eren casats y llevonses vengué sa fia y en Mariano y noltros com a bons ciudatans en viste de axó varem agafá unes cuantas carretades de lleñe y ferem foch y fum y despues se radio de «Ca'n Demienet» va dá unes cuantas notícis y va anunciá que divenres otra vez fuego y com hem dit que divenres foch en tornarem fé y se radio torná doná notícis y disapte con-

tinuarém es foch y se radio continúa ses seuas notícis y per dumenje ses ganes son de continuá hasta que desaparequin de Búger totes aqúestes porquerias o si nos li cremarem se casa o les cremarém a élls y poréu pensá si anam inflats de veure aqúestes brutós que no haviem vistes may per aqúest poble y encare heyá unes cuantas compañeres seuas que les aplaudexen y son de se mateixa caserolete que es «FOCH Y FUM» ja na perlat d'ellas y totes volen essé molt educades y poréu pensá qui son elles que per Búger ja no en volen menjá perque son se porqueria d'es poble.

Som un qui vos conelx a totes.

*

Mes de Búger

Va per unes cuantes bujerrones qui han vengudes a n'es FOCH Y FUM que en ves de aná a cas Corresponsal a fe reneu a s'hompere, feis ses cosas be, res mes voldria que si hey tornáu veni *callasiu* y no escandaletjasíu.

Salut per tots.

*

NOTA. La setmana sigüent vendrán publicades ne Secretari y ne Pera Gall y ne Magdalena Pobiana de se Plassa.

Macho Cabrio.

*

NOTA

Agrehirien molt a n'es Directó d'aqúest setmanari si mos volta da entecedents d'es Corresponsal pesat a veura com axí se atura d'enviarmós es periódich si pot essé donarmós detalls clas que erem uns cuants suscriptós qui pegaven per adelantat y a mijant mes no tenguerem periódich ni dobbés.

*

Nota de Redacció

En Pep Capó y Olivé que es s'antich Corresponsal amb noltros no quedá be y mos deu un capital 61'20 deu que henrá de vení a pagá pues ben equivocát vá si alliberarsé sa creu. Si abans d'acabá aqúest mes no pága en Pep Capó es nostro Procuradó li reclamará es dobbés. Malament mos ha quedat, y si a pagá no fa vía no molt enfora está es día que pagará a n'es Jutjat. Y lo que m'heu preguntat amb vers queda contestat.

Es Mascle Ros

De Lloseta per Lloseta.

Per tots es qui coneguén o sapiguén notícis de un tal Colmillo (a) «Genetó», un que forme compare en sos Marietas que frecuentan es café de Acción Popular a n'es poble «Ca's Cabasó» (¿Quins serán élls que per mostre tenguin aqúesta fixa?)

Pnes si niá algún que vulga ferli es favó de aconsejarli, que be a alguna fábrica o concurs procuri adquiri un poch de vergoña y si hen trobe suficient hen poria adquiri per éll y per

s'Alcalde, mestre Botones vey y p'es Botones nou y es seus comparses. Pues es primé se quexá de falta de salud y lo que li falta es lo que tenen ben posat a n'es seu puesto ses personas dignes y conformes. Lo mateix pasa a n'es botones actual y a n'es que li ajuden a desgoverná es poble, pero a tots los arribará su merecido—tots vos prováu per veure qui mes malament heu fá.

També se agrahirá diguéu a n'es Colmillo (a) «Genetó» que es qui no son estrefolaris, enganadós de atlotes de caseua y dignes de milló sort com se que enreda; tenen molt de cuidado en cumplí lo promés, y aqúest noningú va promete per escrit y firmat que pagaría un conte ja fá alguns mesos y ni siquiera ha pasat per di que no vol pagá. Per lo tant feréu un gran favó si aviá a n'aqúesta joveneta y a n'es seus pares que procurin com mes prest milló aferrarli es cá y milló si es de bou perque se fasi enfora antes de que los endosi algún inglés com es que sol pegá...! Colmillo, campeón de se desvergoña si no te poses prest al corrent en sos pagos que tens pendants, no te venga de nou que es jutje te arreglará es contes y o bé tú o t'hompere los henréu de pagá y no te servirán es pinxos de ses Dretes ni aquell que un temps déya que era l'amo d'es poble, perque prou te que fé per arreglá es seu galliné.— Es es capó de ses llescas?

Haste s'altre avis.

Un pajés impertinent.

De Santa Margarita

Día 11.— Gran velada teatral por la distinguida Compañía «Els piropos de Lloseta» compuesta por distinguidas señoritas y caballeros.

Director: D. Guillermo Catalá.

Señoritas: Maria Coll, Antonia Abrines, Margarita Abrines.

Señores caballeros: Miguel Mir y Bartolomé y no se cuantos.

1.º Puso en escena el chistoso monólogo cómico y en verso original de Don Jorge Martí Rosselló (a) Es Mascle Ros. «En Pau Xim Verdolaga» recitado por Casado sin mujer.

2.º El hermoso drama «Primé L'amor que la herenci.»

3.º El chistoso monólogo cómico y en verso de Guillermo Catalá «Sempre duch sa mala sort.»

4.º «Si jo era millonari» por el mismo y recitado por el autor.

5.º El hermoso juguete cómico y en verso original de Es Mascle Ros. ¡Y ca berret! Por toda la compañía ¡Gran éxito.

Señoritas pude ver su nobleza de corazón las aplaude con razón él

Casado sin mujer

Puigpuñent

Hace tiempo que descansaba, però ahora quiero continuar la marcha que habia olvidado, pero como nadie se preocupa de este semanario, me he indignado a dar una pequeña advertencia.

En primer lugar, no estoy del todo satisfecho del proceder de varias jovenetas de dicho pueblo porque parece increíble aún por cierto del modo que proceden.

Ahora yo me preguntó ¿porque portar tanto orgullo siendo todas de la clase proletarias?

No me explico del motivo de su capricho, hay que ver en los paseos lo anti-páticas que se muestiran con sus admiradores.

Tened en cuenta mocitas lo que os hago saber que las rosas se marchitan como vais a comprender.

A la juventud florida de vuestra edad bulliciosa no comprendéis que la vida se presenta bochornosa?

La flor que no se cultiva un rayo de sol la aplasta igual pasa en nuestra vida

si la ciencia no es cumplida en el abismo la arrastra.

Yo soy joven como todas aunque de diferente exceso las almas son todas puras si piensan como yo pienso.

Si un galán con la nobleza a vuestra vera se planta tratario con gentileza que eso es la razón más santa.

Porque puede que algún día tengais el remordimiento que pasa veloz el tiempo sin una fiel compañía.

Estas poesías son solo por una advertencia guardad vuestra conciencia como el clavel más pulido si mi escribir es sucio hay que tener paciencia porque un rosal sin cultivo no despide buena esencia.

A fuerza de cabilar he versado ocho canciones no me hago ilusiones soy muy corto de pensar pero sabré combinar por una joven que hay cargada de ilusiones.

Sebastián Bauzá

(Continuad)

Llegúm cuít

Cuant **llegúm** vulguén menjá allá sempre acudiréu y no vos na quixeréu perque es es milló que heyá sa criada ben va a comprá si es que vulga quedá be, igualment hey va es cuiné per tení es seño content. axí es que a tot moment es **llegúm cuít** éxit te.

De Sineu

La unidad hace la fuerza

Está bien demostrado y por eso es que hoy en día muchos obreros lo están demostrando.

Aquí pasa un caso que no sé si pasará en otros lugares, cierto sujeto que estabá empleado en unas oficinas desde hace bastante tiempo, le han dado el cese, porque su actuación era ilegal, pero como él fulano no duerme a la paja sabiendo que la unidad hace la fuerza como dijo Carlos Marx enseguida se ha alistado al partido Socialista de Palma o mejor dicho ha tratado de alistarse porque según informes el Comité del partido enterado de sus maquinaciones no ha admitido a tan ilustre huésped cosa que se tenia bien merecido porque toda su vida ha pertenecido al partido de Centro y que si se había decidido a ingresar en otro partido no era por sus ideas sino por lo que pudiera tronar.

Uis nets y fora lligañes partit obré de Sineu que es partit Socialista en Peret sa vol fe seu si dormiu a ses jirades creis, no vos anirá bé perque en Pera te prou mañe y es tornará enchufá bé.

No era Republicá y suposava que heu era creisme crech que Mestre Pera ben esqui se trobará si sa de posá a lleurá a sa seva sementera.

Y com que no será totsol entre es desilusinats convendria tots plegats aplegasen es filats y sen anasen escapats si no volen se esclafats per ses mans de aqúest.

Faristol

De Ibiza

LA VOZ DEL CAMPO.—Es el campesino el más esclavo de todos los seres humanos, es constantemente atropellado, bárbaramente explotado y separado en gran parte del contacto social, por vivir en la aldea donde ha carecido siempre de posibilidades educativas y por guía cultural han puesto sobre ellos las manos duras e inconscientes de la autoridad despótica, obrando siempre por cuenta suya fuera de las leyes dictadas por los gobernantes fuesen jesuitas o de otra calaña opresora del trabajador.

Hoy el campesino joven tiene un ideal más o menos confuso, pero adverso al dictamen jesuitizante y mira más allá; indudablemente sin conocimiento concreto de organización, pero ya se ven algunas pruebas de civismo remarcando activamente, planteando el difícil problema del campo, la necesidad consecutiva pugna y les obliga a organizarse, ellos ven como viven y odiándose su vivir han de buscar otro más digno, la única solución que pueden encontrar es en la organización, porque en ella hallará todo lo necesario para procurarse lo que legalmente le corresponde. Cuando un burgués infame ha buscado un pretexto falso para desahuciar un labriego ha contado siempre con la ayuda de la violencia, en la cual hay unos seres que despreciaron una vida propia y humana para hacerse lacayos del capital, obligándose a obedecer una disciplina que les haga actuar sin conocimiento de causa ni consideración.

Al escribir estas líneas pienso con el camarada Mayol, el cual fué desahuciado, villanamente represaliado y no ha vuelto al puesto de antes, a pesar del decreto favorable, y no ha sido por falta de voluntad del compañero luchador incansable y justiciero.

Al hablar del compañero Mayol y la injusticia con él cometida nos rechinan los dientes de rabia e indignación; a nosotros los campesinos no llega el amparo de la justicia, nos mira como un ser sin derechos, despreciados; las protestas y peticiones caen al abismo.

El campesino no puede contar con nada que no sea moral y material de los explotados, su arma de defensa contra el burgués usurero, contra el guardia inconsciente, contra la injusticia, contra la propaganda fascizante y asesina, contra el proceder cruel autoritario, contra la humillación y la absurda acusación, la hallará únicamente en su organización, guía digna, consciente, dictada por sí mismo. Abogamos siempre por la unificación obrera, defensora y regeneradora de todo el oprimido.

SINDICAL.—El movimiento aunque en carácter pacífico demuestra un criterio obrero orientado, puesto a la práctica da resultado favorable y es preciso fomentar mucho más aún.

El reformismo es combatido incansablemente dentro las entidades obreras, por lo cual se ve fácilmente la moderación de los sindicatos. Hace poco se han organizado dos secciones muy importantes y una más emprende la marcha más agradable (Federación de industria). Ya es un realce para los cuales siendo éstos admirados por los demás, por lo menos este intento debe ser imitado por todos hasta llegar al Frente Unico Sindical, defensor del proletariado.

Empleemos todos nuestros medios para alcanzar la unificación total de los explotados.

ACTO INTOLERABLE.—En la actualidad suceden casos repugnantes; éramos muchos los obreros que creíamos el Gobierno del Bloque Popular no permitiría que los civiles controlasen las sociedades obreras. Los que verdaderamente somos

Mobles, Mobles, Mobles

Hen feim y hen tenim de fets de tota classe,
**ESMALTATS, RENAIXEMENT,
INGLÉS Y MODERNS.**
No regalám res ni feim cap desconte.

Sa milló garantia p'és client es que es nostros mobles, a mes d'artístichs, son reforsats y elegants.

Aquesta Fábrika també se dedica a tota clase d'instalacions de Tendes, Bars, etc. etc. a preus sempre rahonables.

Ca'n Antich :-: Honderos 72
CARRETERA DE LLUCHMAJÓ :-: PALMA

obreros vemos este acto intolerable, y no nos cansaremos de protestar mientras nos lo permitan.

Mientras los fascistas siguen tranquilos continuando la propaganda asquerosa sin ser molestados para nada, los obreros son perseguidos e interrogados en distintos sitios y ocasiones. No solamente se complacen en su labor inmunda, sino que se quejan a capataces, diciéndoles que obreros les insultan y los obreros, a pesar de todo, son interrogados debido a las bochornosas calumnias; los fascistas con sus planes indecentes propios de degenerados, piltrafas de la humanidad, con su vileza incomparable, poseídos del más ruin intento en perjudicar a los obreros, quienes por dignidad desprecian esta gentuza indeseable, que más tarde o más temprano ha de desaparecer.

Ya no hay consciente que crea semejantes infamias, que aún siguen contra los obreros.

ACTO RELIGIOSO.—Ha muerto un sacerdote y ha dejado un capital como lo dejan todos los que han robado, después muere y sus familiares con hábito único se lleva gran parte de su fortuna y los demás que se queden con el recuerdo y que lleven flores a la tumba. Este acto religioso y obrado según los cuales le corresponde, esto hace referencia al difunto sacerdote de San José. El no hacer más detallado es por no dar tanta importancia a este suceso.

De Manacor para Son Servera

Amigos de Son Servera; me he enterado que en vuestro Pueblo tenéis dos Teatros y que hay uno que permanece cerrado debido al empresario que lo alquiló para luego cerrarlo y tener el otro abierto para explotar a todos los aficionados al Cine.

Y no es nada todo esto, sino que solo nos dá las películas mas antiguas que hay y las mas baratas.

Yo desde las columnas de este semanario os aconsejo que dejéis de ir en el Cine hasta que el empresario del Teatro Unión os traiga mejores películas y os explote menos.

Vaya Sr. empresario del Teatro Unión de Son Servera, sea mas consecuente con sus clientes.

B. Planisi

Manacor 11 mayo 1936.

Mancor del Vall.

Amb claridad vos o dich un cas que a mi me pasá amb un pur que a Mancó heya conegut p'en Nofre Vich.

Es dia d'es cocó anarem a «Masamella» a barená mos topám en so baxá y conversa entablarem a n'es mateix moment pensarem de fermós tots retretá.

Prepará se maquineta que ja estavem reunits repararem una cosefa

que no se veu molts de pichs tenguent sa máquina neta de carretés no hem sorriets.

Es cap d'algunes setmanas d'aquest cas havé pasat ja p'és poble escampades fent unas bones rialas qui mos havia retretat sens carreté y no hey quedarem.

No se devia pensá aquest care de musol que'l poguesim acalá quant feria es caragol ja el pillarem al vol de tot quant mos va pasá.

Antes de noltros trobá s'atleta que éll la topá a n'aquell mateix moment també la va retratá jirada li va quedá quant va veura es pretendent que's igual de veura un vent dolent que mal molt mos fá.

Sa pasetja tot garbós p'és carrés fent de Juan per Tenorio el trobám que pasetja un bon tox no dirém que veji mox emperó mos o pensám.

En Nofre y es seu compañós ses famellas volen Conquistá y jo les me vatj mirá quines dues caras d'erisó, y llevó per mes afeitjó se seua cosina sol acompañá.

N'es un homo molt sabut empero n'es curt de lletras prefen en ses famelletas pilló que si fos un ruc.

Le comparat a un escarabat que redolant sen du sa bolla y m'enpren com jo a les focas qui sol pegá cualca esclat.

Ja pots comensá a bufá tu qui tocas s'esturment però n'ets un penitent qui homo té vol trobá s'espelós que hem vares tirá no sé si les vares amollá cap avall a n'es torrent axí dirá l'entretant que es poble molt ple ne vá.

Hortolá d'eufabagueras y regadó de jardins ja te pots treura es calcetins que pasen ses primaveras si te miran be es derreras heu parexeu bé esportins.

Eis un homo enfiñós emperó tens pocas guerras ja pots parir pe ses terras y heu trobarás saborós.

Nofre si ets es primé d'es poble anomenat que de mi tu t'has burlat t'heuré de curá es baxillé si pensas que et nirá bé te faré pegá un esclat t'hen pren com un escarabat duguent bolla de famé.

Per avuy te bastará esperám contestació que amb un'altre ocasió lo que callám se dirá ala si vols contestá toterito de cartó.

¡Y ca berret!

Juguet cómich y amb vers,
original de
ES MASCLÉ ROS
Preu una pesseta.

Lluchmayor para Algaida

Mis simpáticos lectores y suscriptores: El motivo de tomar la pluma en mis manos es que habiendo llegado ciertos rumores de que hay alguien que se ha metido demasiado con mis asuntos y un servidor estando bien limpio de todo lo que pueda ocurrir me he molestado a tomar la pluma para decirle que yo siempre he procurado ir por el camino mas recto sin molestar a nadie pero el tipo asqueroso se ha creído que murmurando te harás las manos limpias pues yo te digo a ti Sebastián que vas muy equivocado será lo contrario porque solo has hecho uso de la palabra mentira, este charlatán sinvergüenza y mal educado dice en sus calumnias estas barbaridades pero yo como defensor de la verdad digo que solo has hecho calumniar personas mas honradas que tu, porque en vez de callar o decir la verdad, porque nunca hubiera creído que fueses tan tonto y tan mentiroso y tan asqueroso y tan sinvergüenza no ves niño inocente que los hombres honrados aún que hagan y tu no ves hombre asqueroso que con tu hablar te haces un niño, no vez que con tus calumnias te crees hacerte grande y te haces pequeño, todo lo que puedas sacar del provecho es una buena paliza, y no ves tu mismo que eres un mentiroso un calumniador de personas mas honradas que tu, y para que se enteren quien eres tu, voy a ponerte tu mal nombre y el nombre de la posesión, este escrito va por un (caragol de punchuat.)

Pues te digo a ti Sebastián, que si me quieres contestar fijate con quien te has metido porque me veré obligado a darte tu merecido.

Are me vuy despedí mes no heu vuy allargá perque me pens que hey heuré per un bon rato de lletj que es hora de aná a dormí p'és cos poré reposá.

Y si mas de menesté que en res te pugui servi dispon de un Algaidí que a ses ordes estará y el nom el te vuy dí clá mestre Juan Clevellí.

Rincón, 11 Café Restaurant **REPLA** Rincón, 11
Monjas, 18 Monjas, 18

S'Amo nou que heu ha agafat, es servici ha millorat

Menjaré a lo señó y de pobre pagaré.
Cap Fonda may trobaré que vos servesquen milló.

Anant a s'antich Replá be de panxa vos posáu y amb s'Amo nou que are heya poqueta cosa pagáu.

Si a s'antich REPLA anáu pagant poch vos atipáu